

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1947)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



STÜNZI

*Plus d'un siècle a passé depuis que
les premières soieries STÜNZI ont fait leur entrée
dans le monde. Les modes ont changé, depuis,
mais les tissus STÜNZI ont conservé les avantages
qu'ils offraient il y a cent ans...
qualité... beauté... élégance...*

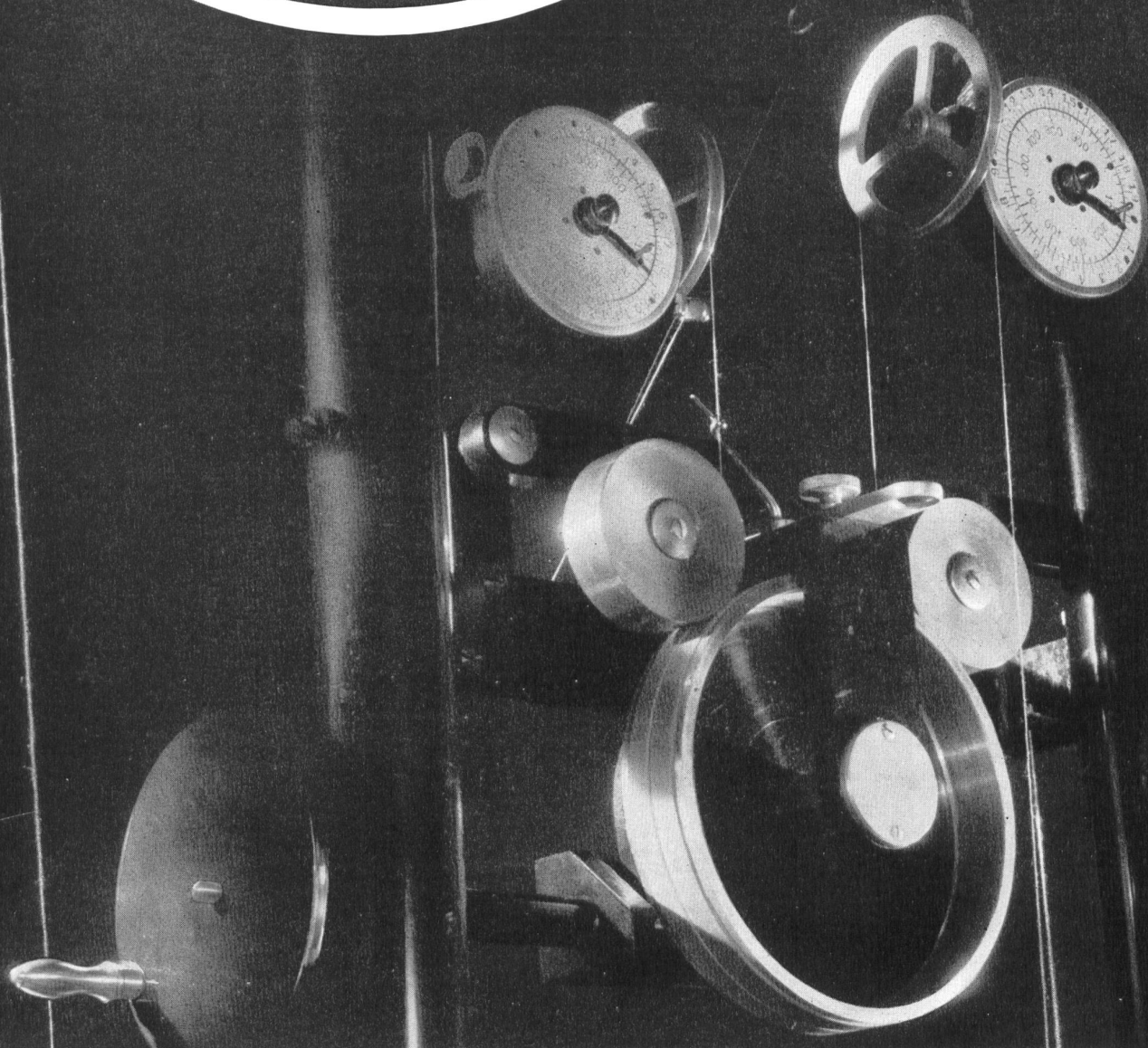
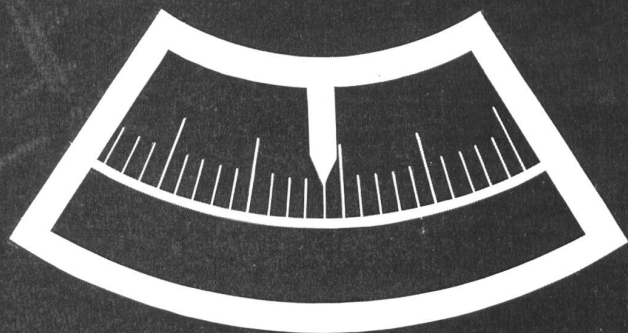
STÜNZI
HORGEN-ZÜRICH

L O N D O N • P A R I S • N E W Y O R K

B U E N O S A I R E S • M E L B O U R N E • S Y D N E Y • L Y O N

L O N D O N — 4 GREAT PORTLAND ST. P A R I S — 101 RUE RÉAUMUR N E W Y O R K — 1400 BROADWAY

B U E N O S A I R E S — 840 VICTORIA M E L B O U R N E — 318 FLINDERS LANE S Y D N E Y — 324, PITT ST. L Y O N — 9 QUAI DE RETZ



LE travail des fibres naturelles pour confectionner des filés impeccables exige des examens scientifiques dans tous les stades de fabrication. Microscope et balance de précision sont pour nous tout aussi indispensables que banc à broche, métier à filer et turbine.

Les fibres synthétiques — un secteur jeune encore dans l'industrie textile et en plein développement — nous obligent à des recherches continues. Notre but primordial, en étroite collaboration avec nos fournisseurs de fibres, est d'améliorer les matières employées, afin

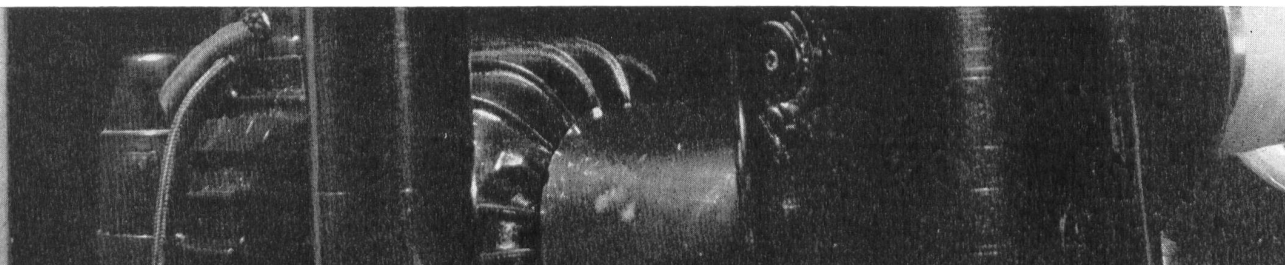
de perfectionner leurs qualités intrinsèques.

Notre but est de suivre et de comparer les nouveaux types de Fibranne dans le monde entier. Cela nous entraîne à examiner toute nouvelle fibre et à étudier des nouveaux emplois. Grâce aux recherches minutieuses portant sur les moindres détails, notre Société a pris une part prépondérante dans le développement de la Fibranne au cours des vingt dernières années. Ainsi S.I.S. produira des filés de fibranne toujours plus beaux, toujours plus utiles et toujours meilleurs.

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE
POUR LA SCHAPPE, BALE



*Usines à
Arlesheim, Angenstein, Grellingen,
Tenay, Argis, Soutzsmatt, Roubaix.*



Industrie Argovienne du tressage de la paille

SPECIALITÉS : Matériaux pour la fabrication de chaussures
Matériaux pour la fabrication de sacs à main et ceintures
Matériaux pour la fabrication de chapeaux de dames

MAISONS EXPORTATRICES :

Argovia S. A., Mellingen

Tresses et tissus pour chapeaux, galons. Cloches.
Tresses et tissus pour souliers.
Manteaux pour dames et messieurs, costumes.

Bertschinger & Cie S. A., Wohlen

Tresses pour chapeaux, cloches.
Tresses pour souliers, lacets.

Max Bohler, Seengen

Tresses pour chapeaux de dames.

Aloys Breitschmid & Cie S. A., Wohlen

Tresses pour chapeaux de dames, articles classiques et fantaisie, chapeaux de dames non garnis et non formés (cloches).
Lacets de souliers au mètre ou confectionnés.
Tresses et tissus pour chaussures.

M. Bruggisser & Cie S. A., Wohlen

Tresses, tissus et jerseys pour chapeaux de dames et d'enfants.
Tresses et tissus pour tiges de chaussures.
Sacs à main et ceintures.
Empeignes et lacets de souliers.
Petits paniers pour articles de confiserie.
Rembourrages d'épaules et toile tailleur en crin artificiel.

Gebrüder Dreifuss S. A., Wohlen

Tresses pour chapeaux.
Tresses pour chaussures et tiges de chaussures pour dames.
Voilettes.
Tissus gommés et non gommés.
Fleurs artificielles.

Leo Dubler & Cie, Wohlen

Tresses et tissus pour chapeaux, cloches.
Tresses pour la chaussure.
Sacs à main pour dames.

Fabrique de tresses Mellingen S. A., Mellingen

Tresses pour chapeaux de dames.

Fischer & Cie, Meisterschwanden

Tresses pour chapeaux de dames.

W. Graf & Cie S. A., Leutwil

Tresses pour chapeaux de dames, cloches de tous genres.
Spécialité : tresses à la main et broderies.

Aloys Isler & Cie, Wildegg

Tresses pour chapeaux de dames, cloches cousues.

Jacques Isler & Co. S. A., Wohlen

Tresses pour chapeaux, marques déposées : « SATURN », « RAPAL », « PICOPAL ».
Cloches, laizes.
Tresses et tissus pour chaussures.
Lacets de souliers.

Ad. Leimgruber & Cie, Seengen

Tresses pour chapeaux de dames.
Spécialité : tresses à la main.

Joh. Meier & Cie, Tägerig

Tresses pour chapeaux de dames.

Georges Meyer & Cie S. A., Wohlen

Tresses suisses pour chapeaux de dames et de messieurs.
Lacets de souliers. Cloches suisses et exotiques.
Sacs à emplettes.

Jacques Meyer & Cie S. A., Wohlen

Tresses pour chapeaux, cloches, tissus.
Lacets de souliers, tressages pour chaussures, empeignes.
Ceintures pour dames.
Sacs et filets à emplettes et sacs à main.

Henry Schlatter & Cie S. A., Fahrwangen

Tresses pour chapeaux de dames. Cloches et capelines.
Tresses à la main.

Stäger & Cie S. A., Villmergen

Tresses et tissus pour chapeaux, cloches cousues et remaillées.
Tresses et tissus pour chaussures.
Lacets de souliers, tresses de ceintures.
Sacs et filets à emplettes.

Otto Steinmann & Cie S. A., Wohlen

Tresses et tissus pour chapeaux de dames et messieurs, cloches cousues et remaillées.
Tresses et tissus pour la chaussure.
Empeignes, lacets de souliers.
Sacs à main de dames « OSCOSA ».

Tschamper & Cie, Olten

Tresses pour chapeaux, cloches.
Chapeaux faits à la main, galons et tresses.
Cordons de tous genres.
Tresses pour la chaussure.

SYNDICAT DES FABRICANTS ARGOVIENS DE TRESSERIES POUR LA CHAPELLERIE, WOHLLEN (Suisse)

FUCHSER + KALTENBACHER

Wetamell
WOVEN FABRIC

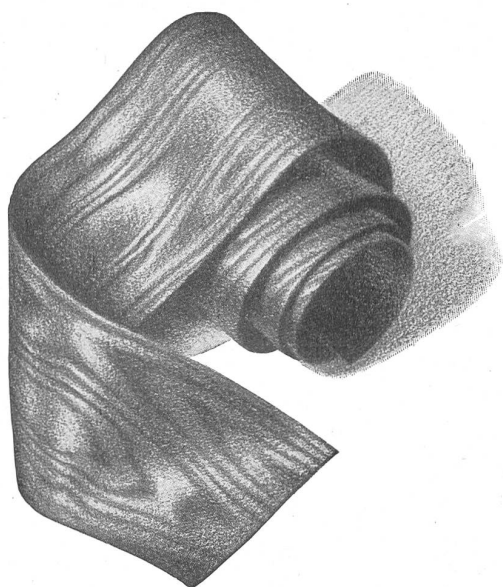


Lahco

Fabricants: LAHCO S.A. Baden/Suisse

Hirzel & Cie S.A. Zurich

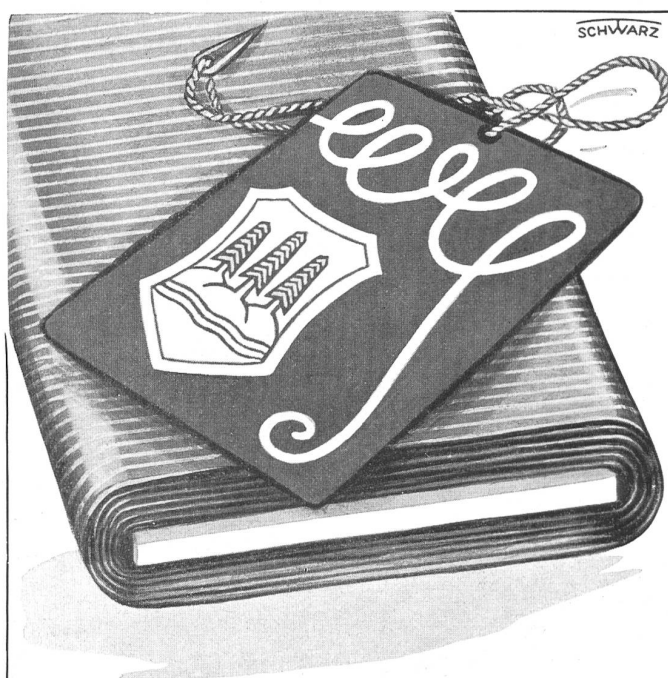
- Nouveautés en tissus rayés et écossais en soie, rayonne et fibranne
- Mouchoirs de soie et de rayonne
- Tissus pour parapluies de dames et enfants avec motifs nouveaux



W. SARASIN & Cie S.A.

BÂLE

Rubans de tous genres



POPELINES + ZÉPHIRS

POUR CHEMISES ET PYJAMAS
TISSUS POUR TABLIERS, NOUVEAUTÉS

TISSAGE BLANCHISSERIE TEINTURERIE FINISSAGE

TISSAGE SIRNACH
SIRNACH (TG) SUISSE

BAER, MOETTELI & Cie, WINTERTHOUR

FABRIQUE ET VENTE EN GROS DE TISSUS DE COTON,
DE RAYONNE ET DE FIBRANNE

Unis, imprimés, fantaisie et tissés couleurs

Hugo Gutmann

ZURICH
Peterstrasse 18

FABRICATION DE TISSUS DE SOIE

DOUBLURES DE RAYONNE
POUR CONFECTION
TISSUS BRUTS
POUR IMPRESSION
TISSUS POUR RIDEAUX

Fenner

LES FILS DE ADOLF FENNER

ZURICH

MAISON FONDÉE EN 1873

*Lainages Soieries
Nouveautés*

SCHWARZ

*Tissus de coton
de fibranne
et de rayonne
unis
imprimés et
tissés
en couleur*

Weiss

M. WEISS & Cie S. A., Zurich

S.J. Bloch Fils & Cie. S.A.
ZURICH

Nouveautés en tissus de soie et de rayonne

1500 têtes

3000 mains

travaillent pour vous

8 fabriques filent
tissent, perfectionnent

Tissus pour
robes, lingerie
et décoration,
tissus pour mouchoirs et carrés
en coton, rayonne et fibranne

STOFFEL & CIE ST-GALL SUISSE



NOUVEAUTÉS
EN TISSUS
RAYONNE
ET FIBRANNE
IMPRIMÉS
ET
UNIS

Haas & Co

BLEICHERWEG 15

ZÜRICH




Linco

TISSUS
DE COTON ET RAYONNE,
unis, imprimés et tissés couleurs.



fondée 1881

WAGNER & CO. GELTERKINDEN - BASEL
Transféré à Bâle 2

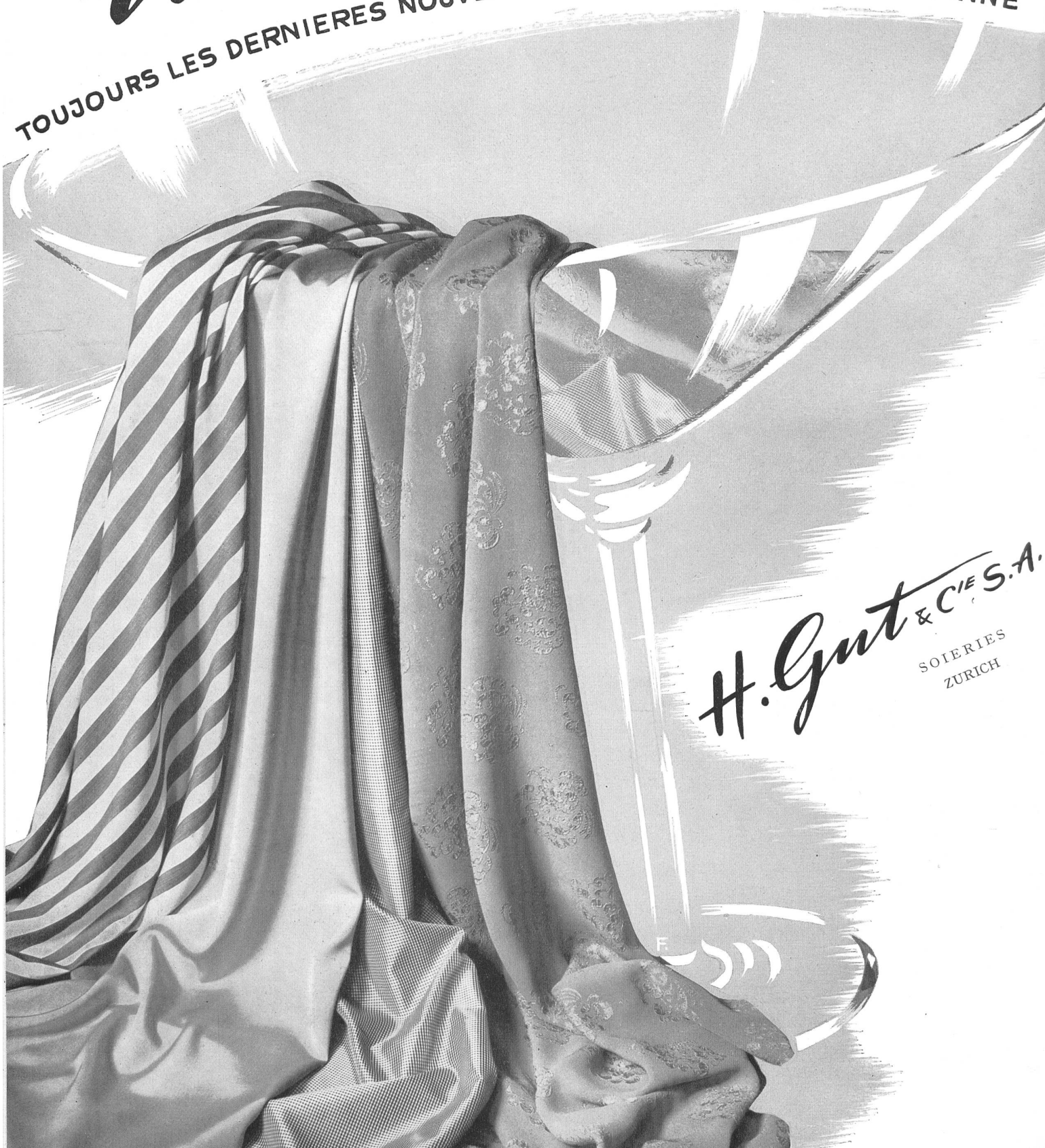
Honnegger & Co. S.A.
ST. GALL (SUISSE)

Fabrication de tissus
de coton, fibre
rayonne et mouchoirs
unis, multicolores, imprimés et brodés



Un cocktail

TOUJOURS LES DERNIERES NOUVEAUTES EN RAYONNE ET FIBRANNE



H. Gut & C^{ie} S.A.
SOIERIES
ZURICH


AMETCO

S. A. pour le commerce avec
l'Afrique et le Moyen-Orient

ZURICH

Télégrammes: Swissametco
Case postale: Fraumünster

*Tissus unis, fantaisie et imprimés,
sous-vêtements et robes pour dames, blouses,
bas, écharpes, cache-nez, cravates, linge de table
et textiles de tout genre*



Max Kirchheimer
EXPORT
27 TALSTRASSE ZÜRICH
KIRCHEIMER LTD.
LONDON W.1
308 REGENT STREET (LANGHAM HOUSE)

*Nouveautés en
soie, rayonne, fibranne et tissus mélangés
pour robes, blouses et lingerie.*



SCHLEGEL & CIE BALE

SUCC. DE TEXTILWERKE A.-G.
TISSUS DE COTON, FIBRANNE, RAYONNE. BLANCHIS, TEINTS ET IMPRIMÉS

RAYONSETA S.A.

ZURICH

Jenatschstrasse 6

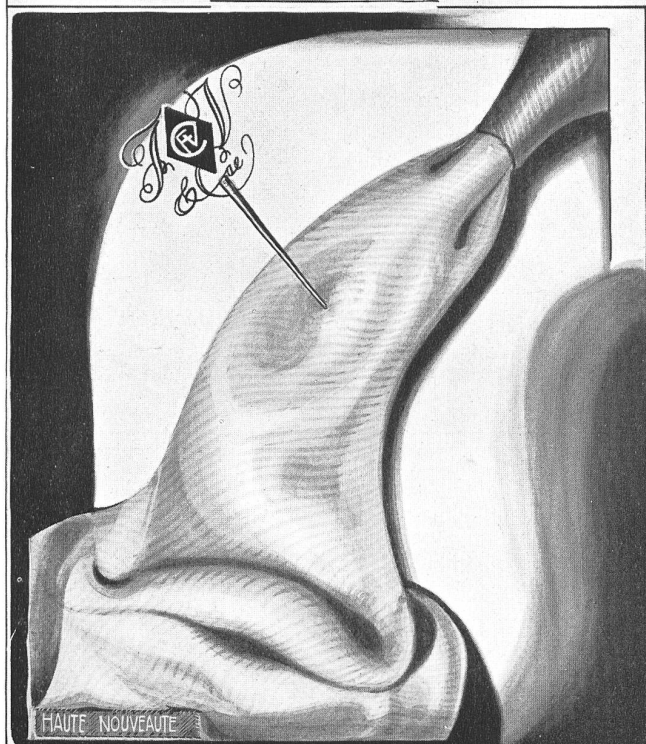
**FABRICATION DE TISSUS
DE RAYONNE ET DE FIBRANNE
UNIS ET NOUVEAUTÉS
SOIES POUR CRAVATES**

MANUFACTURE DE CRAVATES
KORNHAUSSTRASSE 51 ZÜRICH 10
ADR. TÉLÉGR.: SCHLIPS



CRAVATES ET TISSUS POUR CRAVATES - NOUVEAUTÉS SÉLECTIONNÉES

CARDES CRAVATES ECHARPES



FERRIN, VALON & CIE. GENEVE.



GRIEDER & CIE

Importation - Exportation

ZURICH



MARQUE DÉPOSÉE

Soieries, Nouveautés
Couture



J. Kirschner

FABRIQUE DE CRAVATES
GARTENSTR. 33 - ZURICH

HANS KÄGI & Co

Fabrication
de
cravates et d'écharpes
*
ZURICH, BINZSTRASSE 35

JULES VON TOBEL & CIE.



*Soieries, rayonne, tissus unis et imprimés
fantaisies et lainages
Exportation*

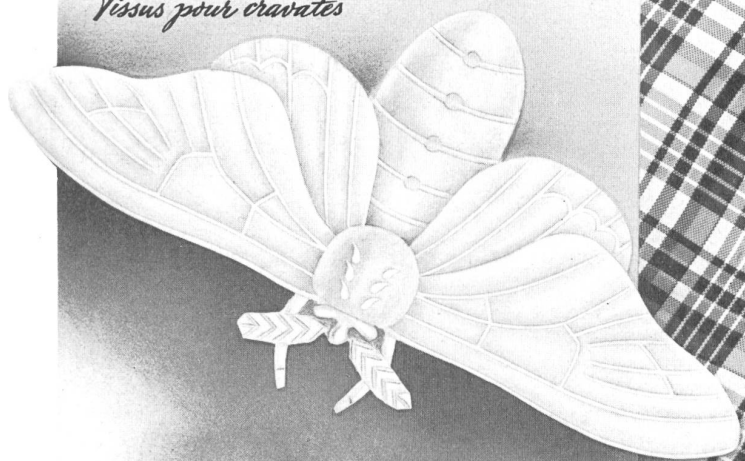
BRANDSCHENKESTRASSE 24 - 26

TEL. 25. 36. 33

Z U R I C H



*Tissus pour robes. Tissus pour lingerie
Tissus pour cravates*

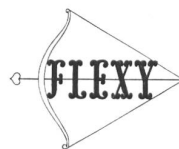


EMAR S.A.

TISSAGE DE SOIERIES
ZURICH



**FABRIQUES DE BAS RÉUNIES S. A.
FLAWIL - ST-GALL**



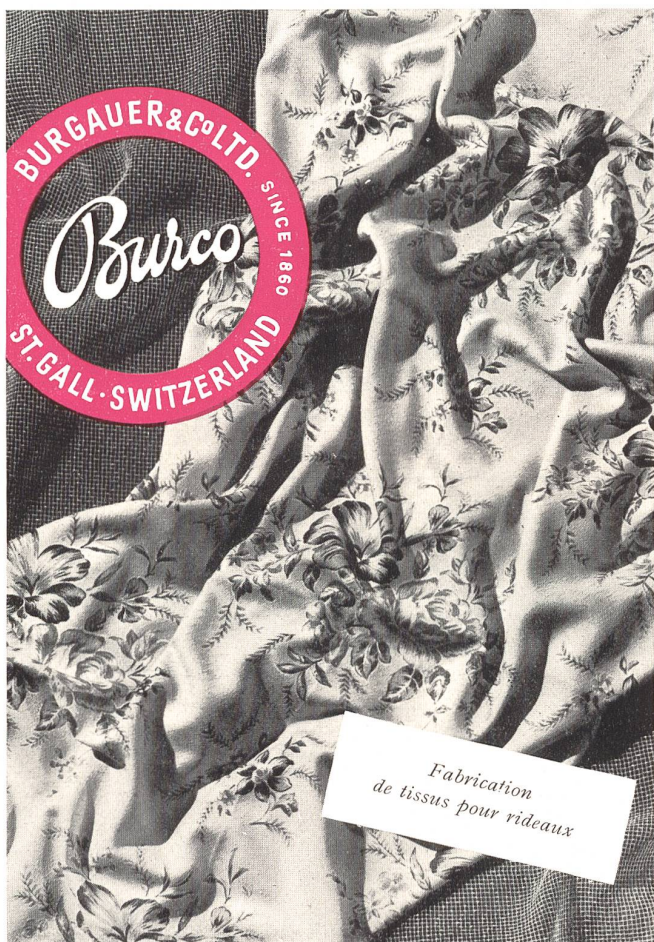
Des bas FLEXY moulant impeccablement
la jambe sont un ravissant trait d'union entre
la chaussure et la robe.

TISSUS RAYONNE ET FIBRANNE UNIS ET FANTAISIE

Doublures et tissus pour chemises / Nappes à thé
Tissus de laine pour robes et manteaux de dames

APPENZELLER-HERZOG & Co.

TISSAGE DE RAYONNE ET DE LAINE - STAEFA près ZURICH



Rubans
Rubans de velours
Echarpes



Marque de fabrique

VISCHER & C^{IE}

BÂLE I (Suisse)

Fondée en 1713



Jacob Baenziger A.G.

ST. GALL SUISSE

Textiles Suisses

De Bary

& Cie. S.A.

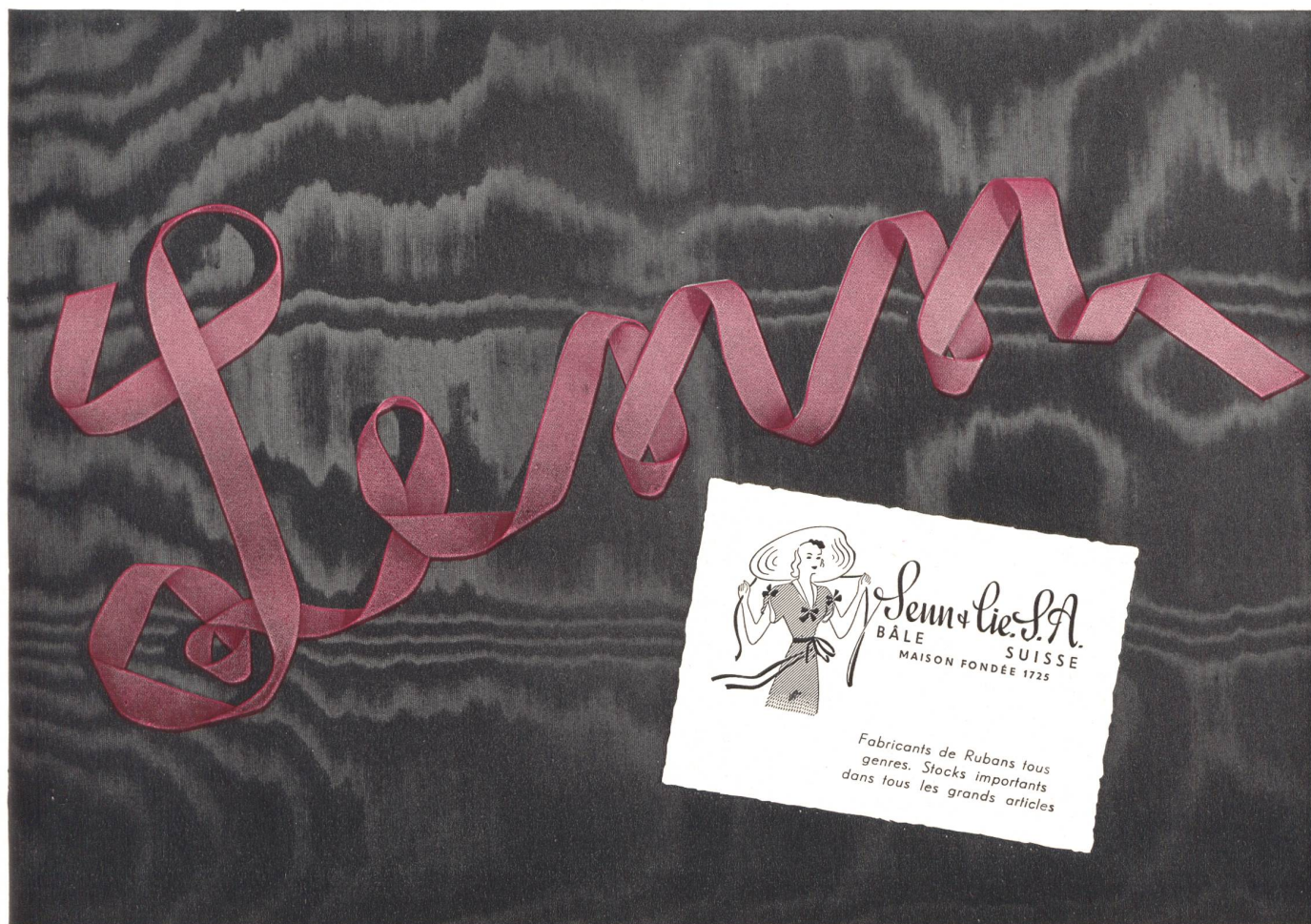
FABRIQUE DE RUBANS

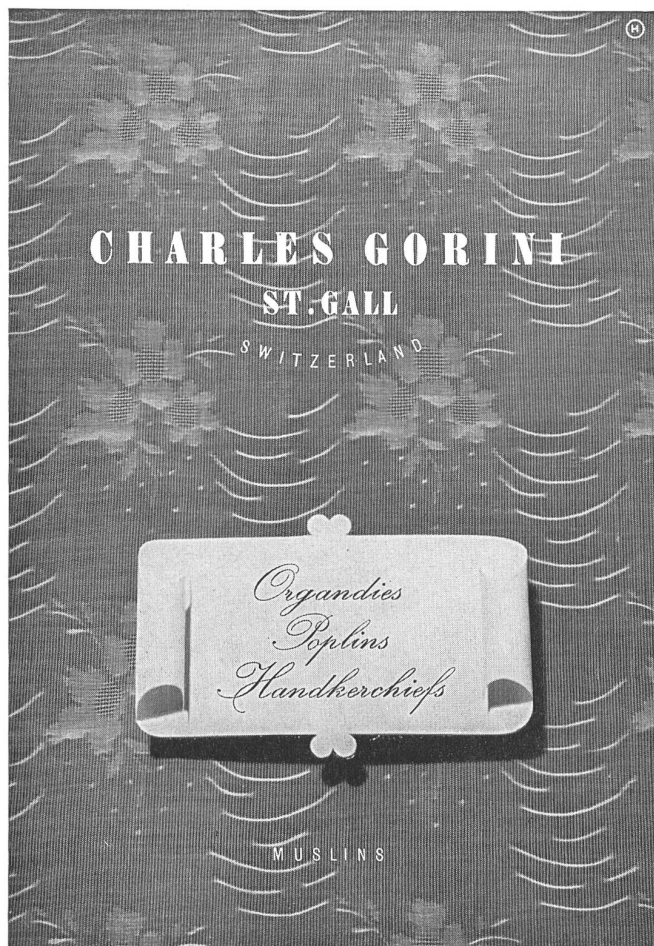
BÂLE

Fondée en 1723



Fabrication et exportation de rubans de qualité

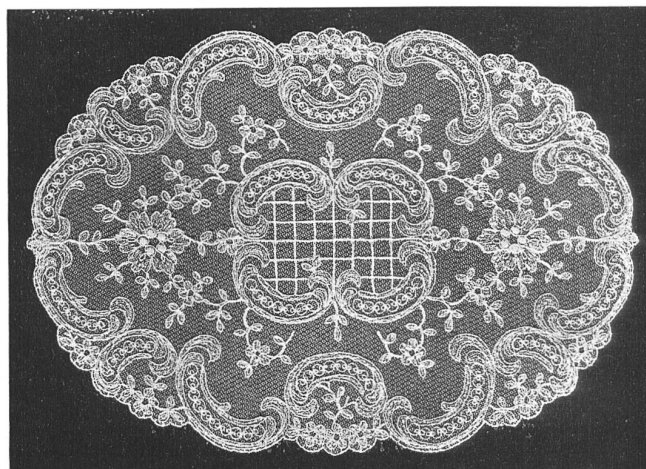




E. Mettler-Müller S. A.

Rorschach

Fondée en 1883



Dessin No. 2854

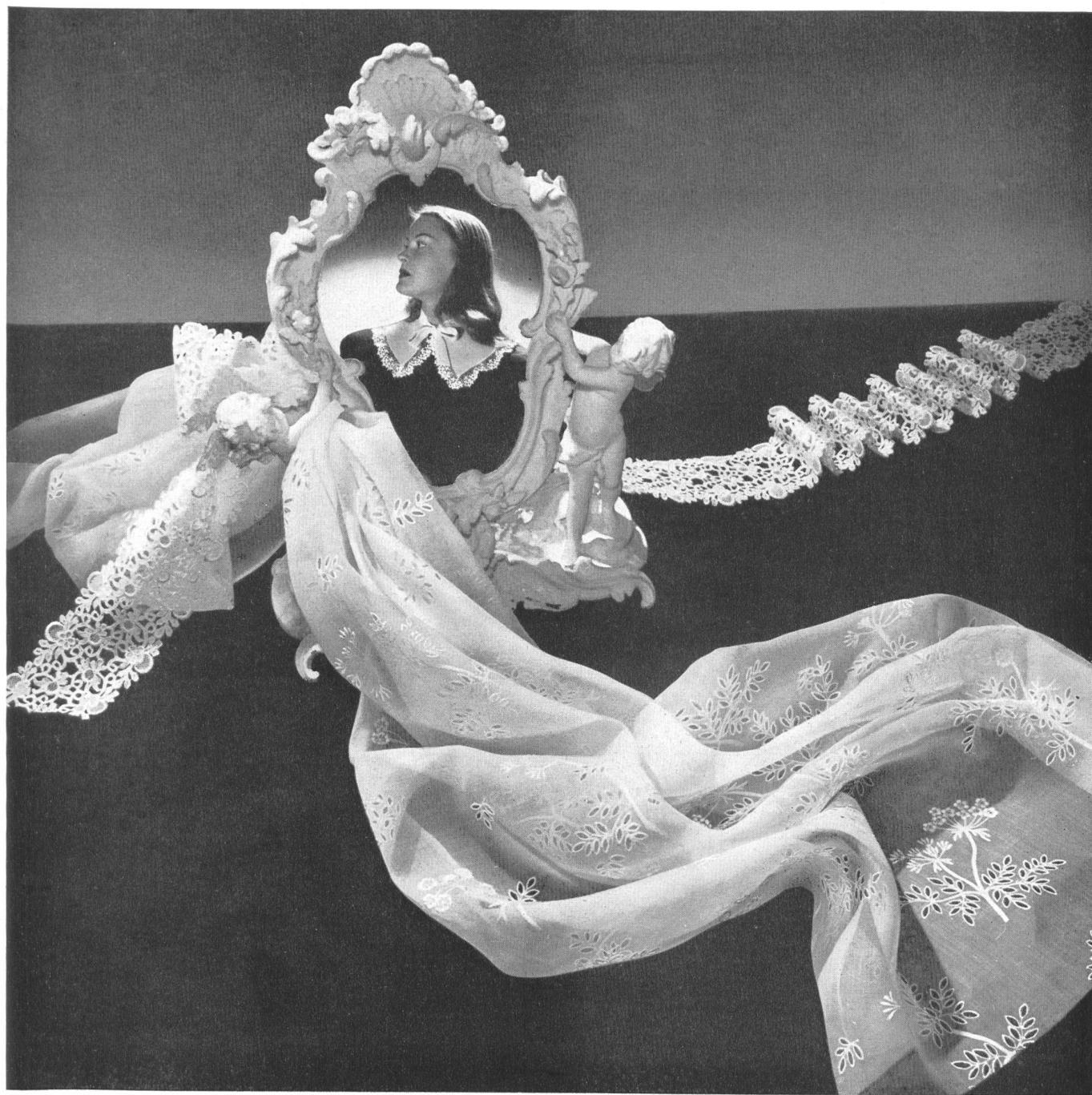
Fabrication et exportation de
napperons brodés et nappes à thé brodées,
nouveautés en nappages de tulle
et de dentelle

*Manufacturers of
cotton and linen
handkerchiefs, plain,
coloured-woven
printed, hand-and
machine embroidered*



JOSEPH HEEB LTD. APPENZELL
Switzerland

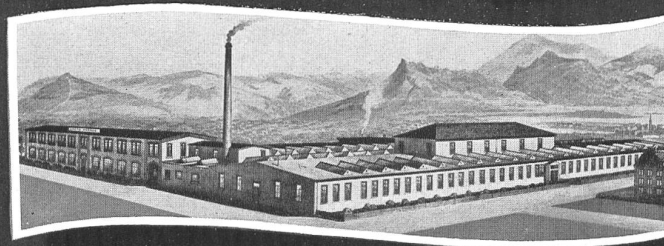
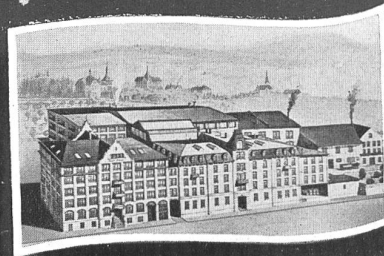
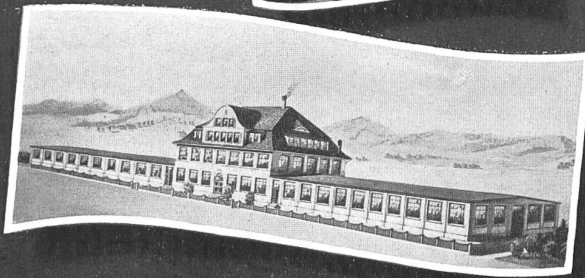
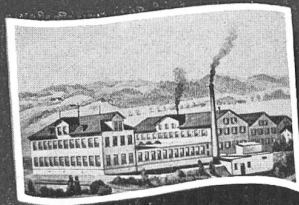
FLAWIL (ST-GALL) SUISSE



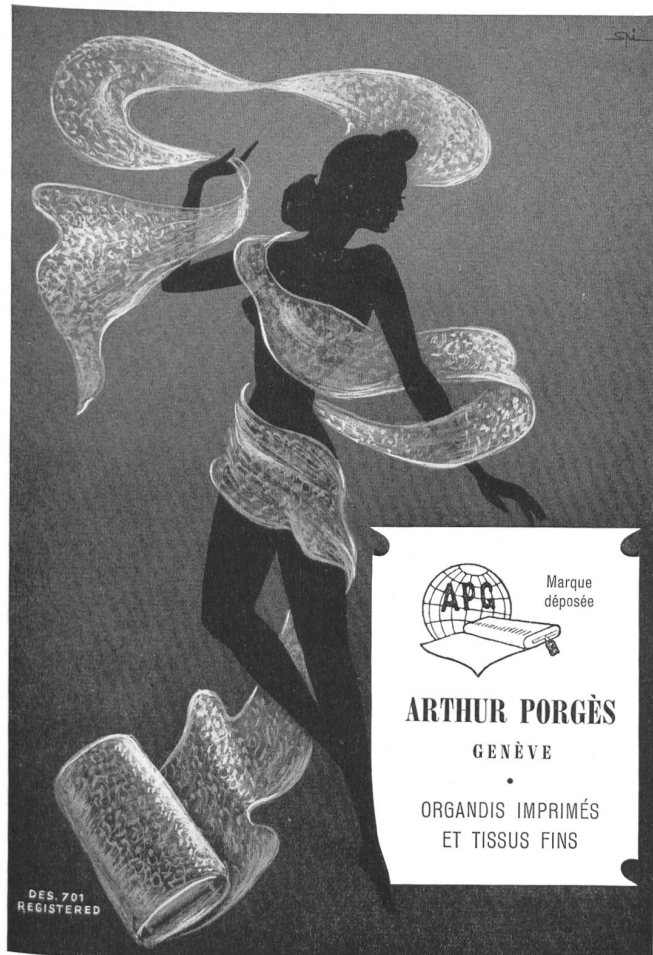
Broderies Dentelles Guipures Nouveautés Garnitures Colifichets Blouses

Jacob Kohner & Co

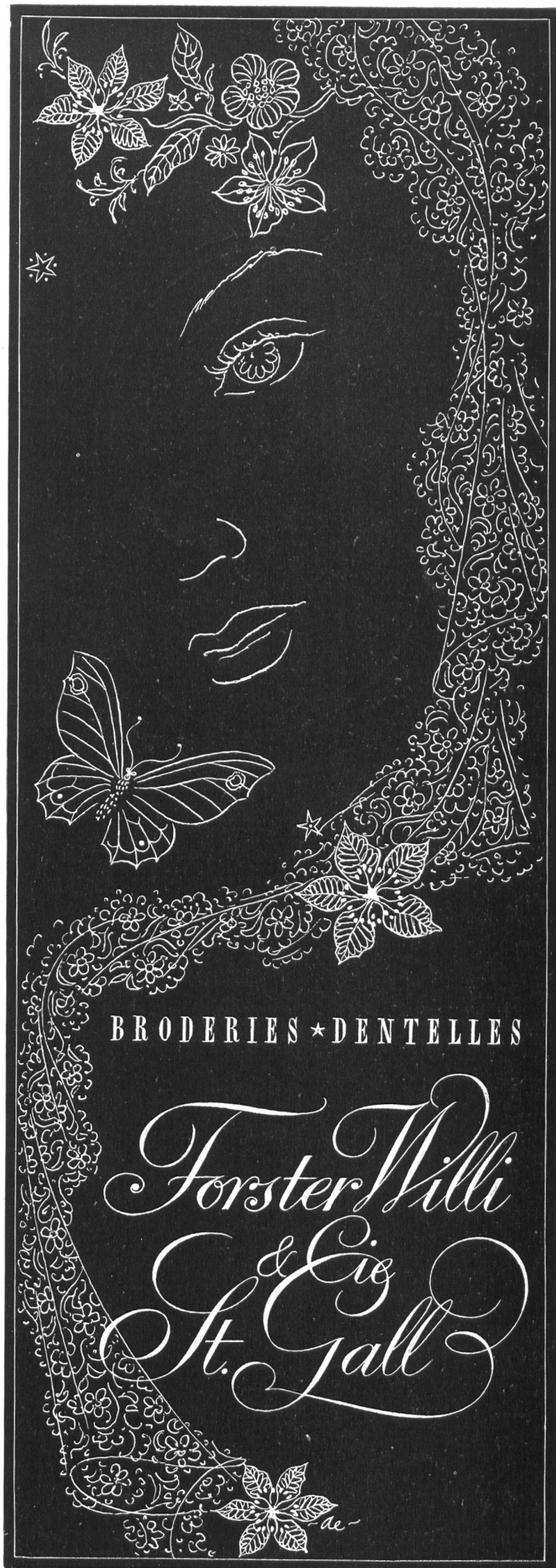
REBSTEIN
Switzerland



EMBROIDERIES · HANDKERCHIEFS
AND LACES OF DISTINCTION



ALBIN BREITENMOSER S.A. APPENZELL (SUISSE)





Theodor Locher

Broderies et Dentelles

ST. GALLEN

Nuber Propaganda

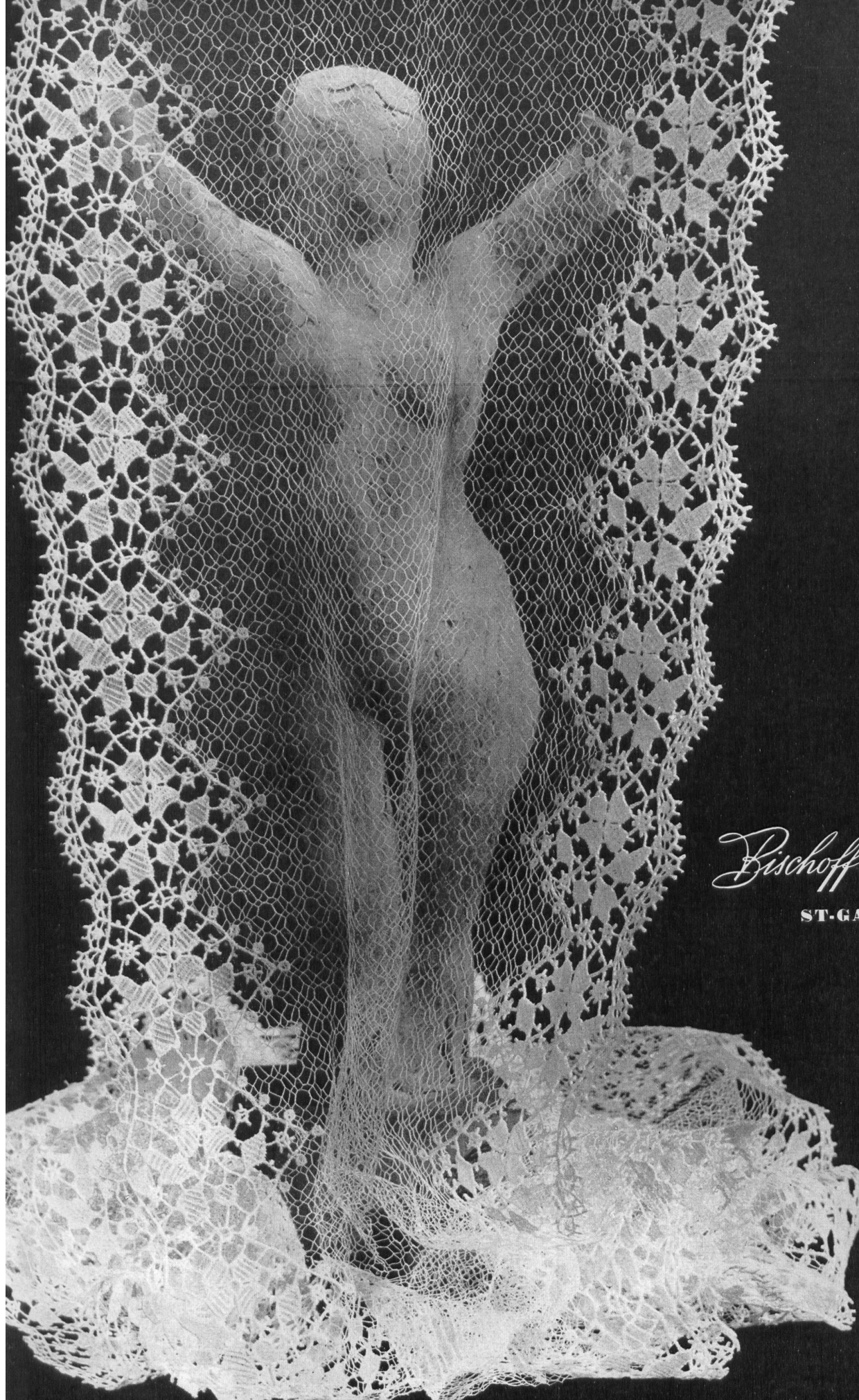
P. HUGENER ZÜRICH



Gottfried Schaerer

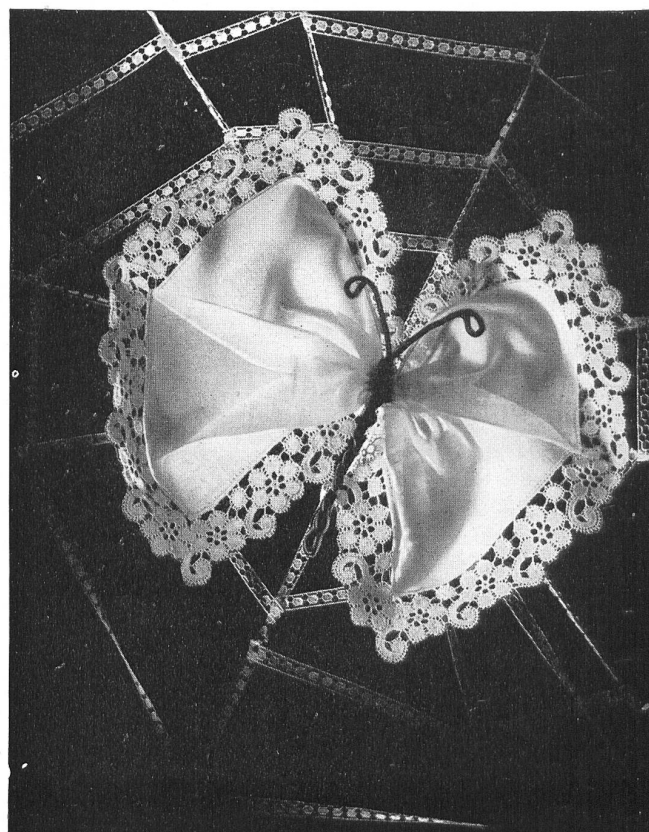
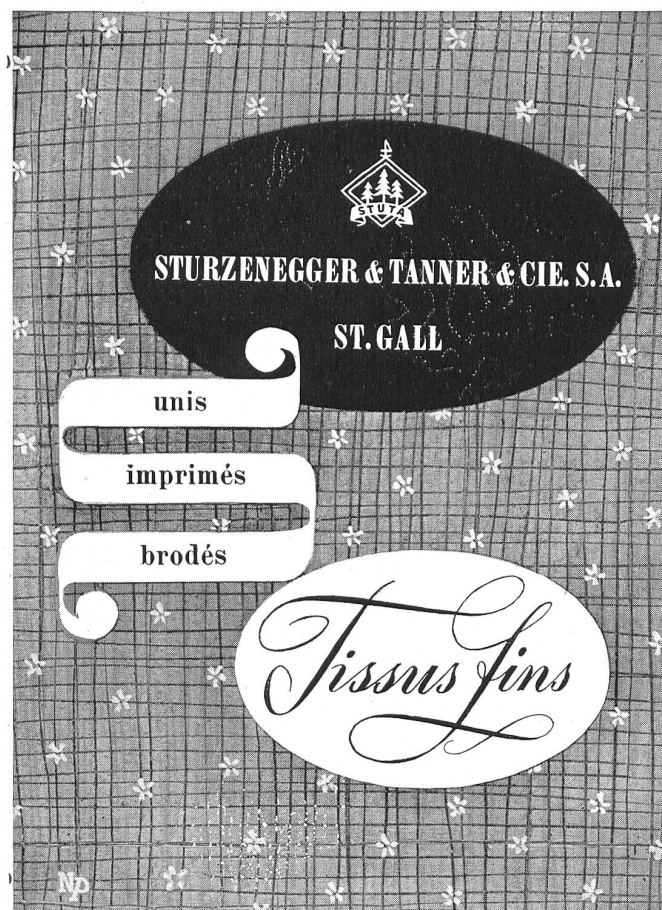
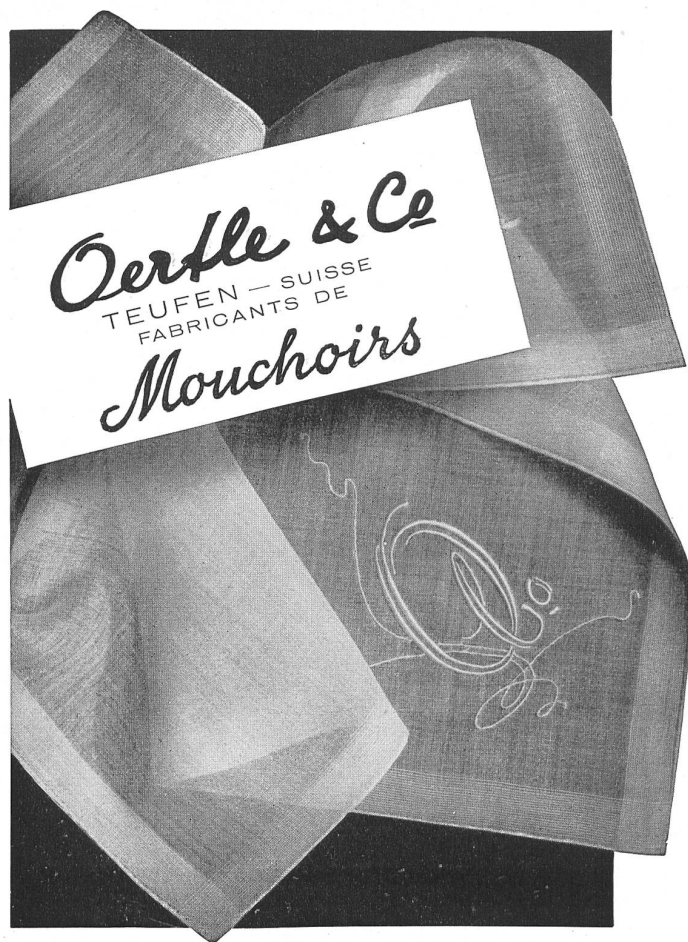
ZÜRICH · BELLEVUE

*Mouchoirs et Pochettes
Tissus pour lingerie,
Robes et décoration.*



Bischoff & Müller AG

ST-GALL / SUISSE



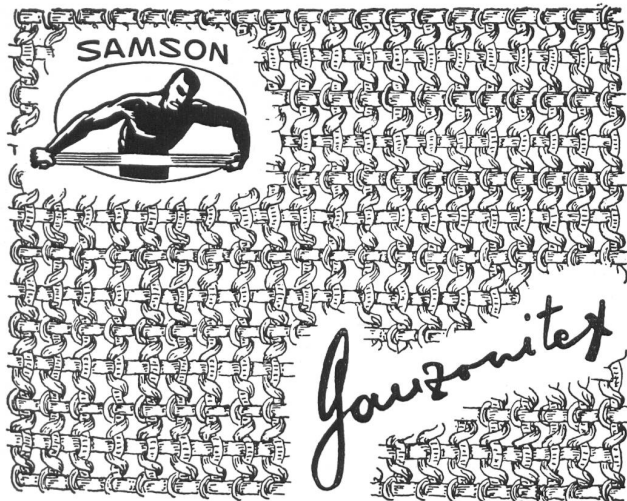
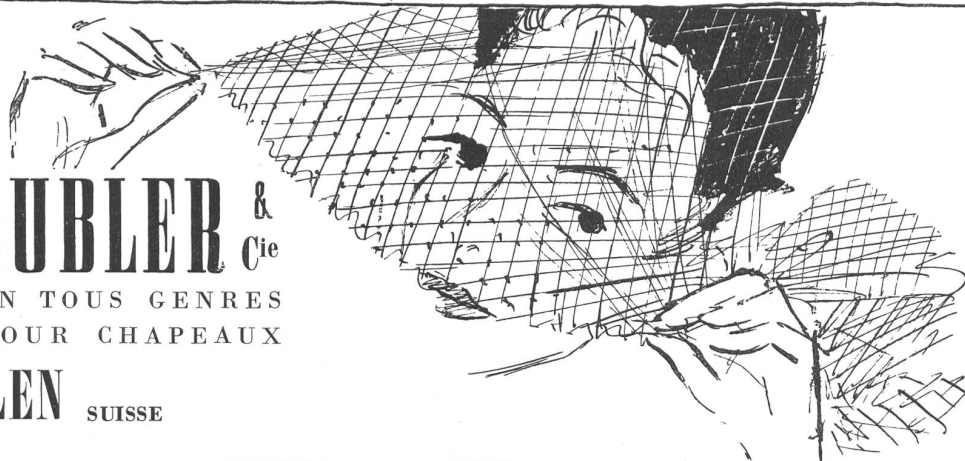
S. A. ci-devant
TOBLER FRÈRES & Cie
Teufen (Suisse)

BRODERIES
DENTELLES
MOUCHOIRS

PAUL DUBLER & Cie

VOILETTES EN TOUS GENRES
ELASTIQUE POUR CHAPEAUX

WOHLEN SUISSE



« GANZONITEX »

le tissu élastique à maille intégrale brevet suisse N° 238985 est le tissu poreux et indémaillable idéal pour la confection de

ceintures élastiques

Demandez la liste des représentants à :

GANZONI & CIE S.A.

WINTERTHOUR

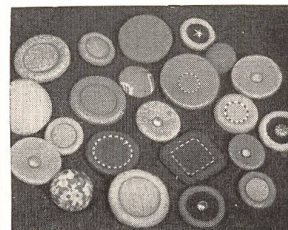
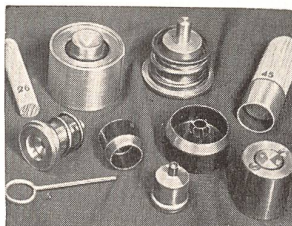
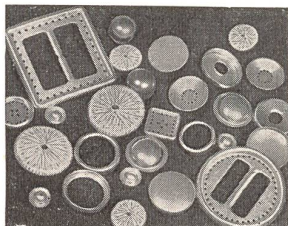
ST-GALL-W.

Foire Suisse d'Echantillons 1947 Bâle
Halle III B, 1^{er} étage, Stand N° 2505.



Knopffabrik KASPAR HUMBEL Uetikon am See

Presses à boutons
Outils pour boutons
Moules à boutons



BRUDERER

Dernières créations

EN

**carrés imprimés
écharpes**

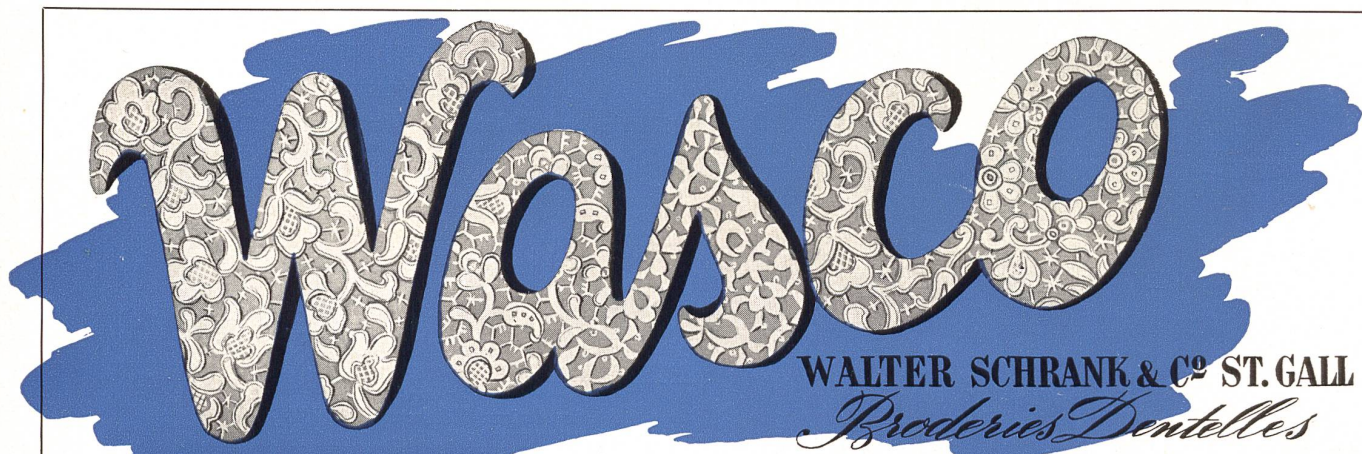
pure soie - laine - fibranne



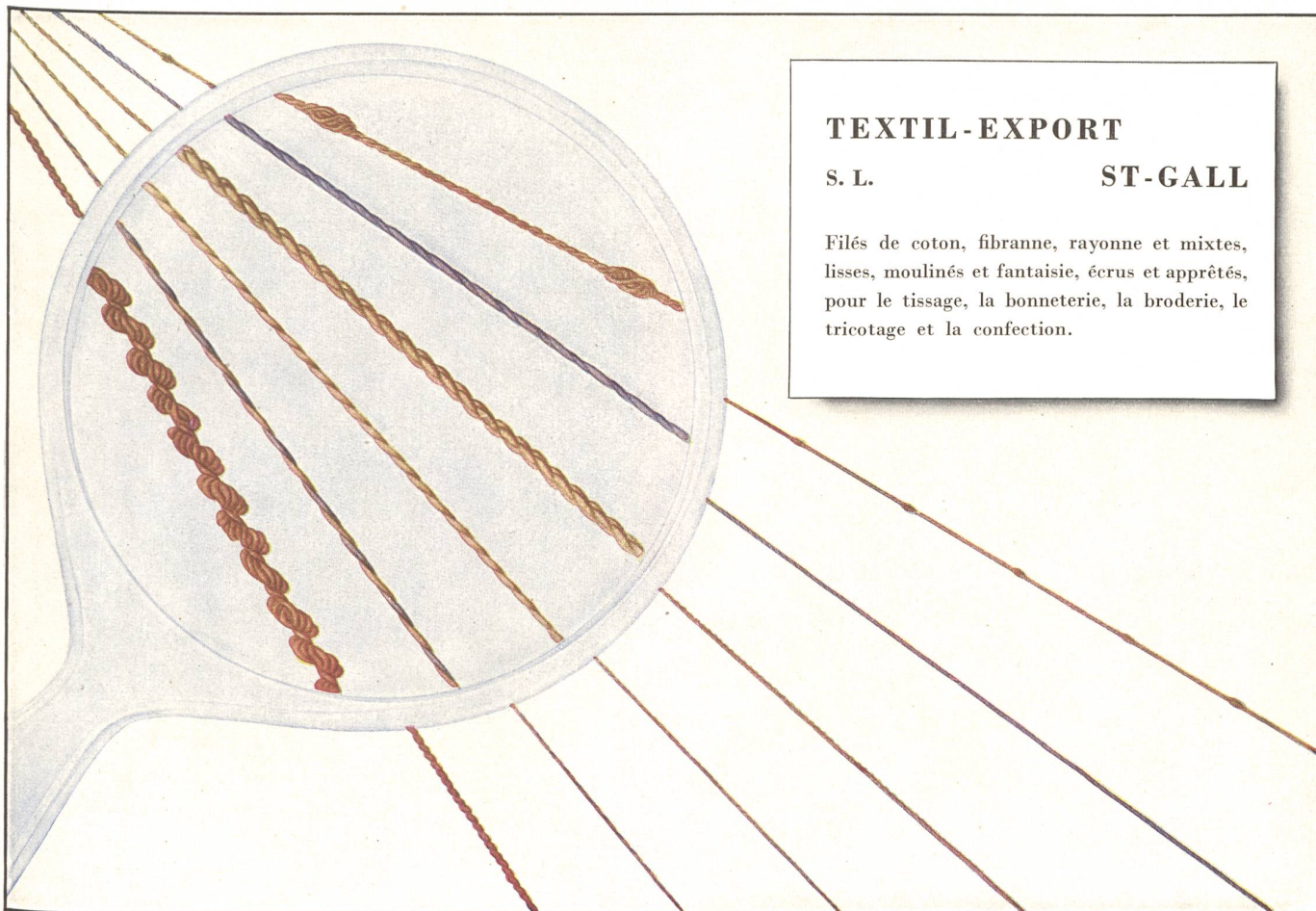
ARTHUR VETTER

Zollikon (Zurich)

FONDÉE EN 1910



WALTER SCHRANK & CO ST. GALL
Broderies Dentelles



TEXTIL-EXPORT

S. L.

ST-GALL

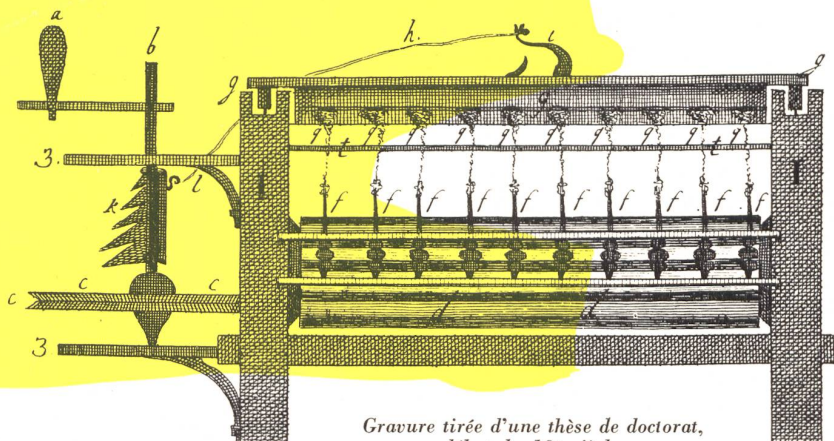
Filés de coton, fibranne, rayonne et mixtes, lisses, moulinés et fantaisie, écrus et apprêtés, pour le tissage, la bonneterie, la broderie, le tricotage et la confection.

R. ZINGGELER / GENFERSTR. 3 ZURICH

Hongger-Lavater



Partie de débuts modestes, l'industrie textile suisse a su se faire dans le monde une place de premier plan. Dès 1851, la maison R. Zinggeler livre des filés de soie qui sont l'expression de la plus haute qualité, soit fils retors spéciaux et mixtes pour le tissage, la bonneterie, la fabrication des bas et la câblerie.



Gravure tirée d'une thèse de doctorat, début du 19^e siècle.





Robe
originale
en tissu
imprimé à la
main

F. KURT S.A. **OLTEN SUISSE**
Fabrique de robes et jupes Adresse télégr.: Kurtag
Téléphone 5 45 45 - 5 45 46

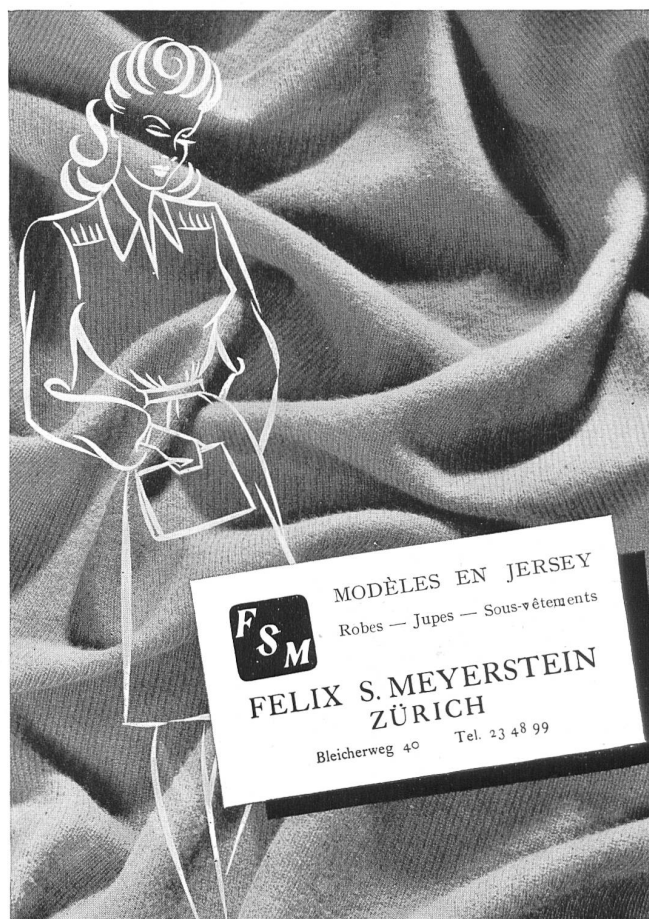


Rita Hayworth, Columbia Star



Gants en filet, un élégant article à la mode,
fabriqués en filés pur coton de première qualité.
Dans tous les magasins spécialisés.

Demandez liste des revendeurs à
Lion & Cie, Kreuzlingen



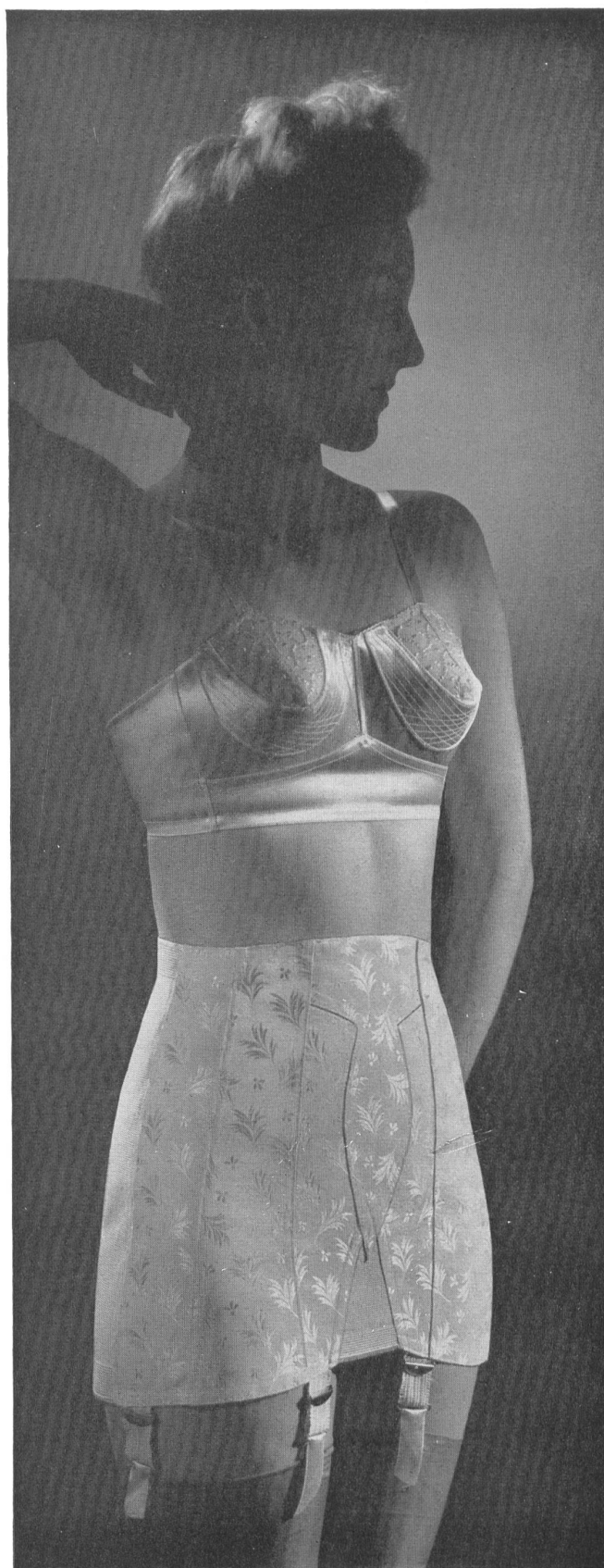


MODÈLES EN JERSEY
Robes — Jupes — Sous-vêtements
FELIX S. MEYERSTEIN
ZÜRICH
Bleicherweg 40 Tel. 23 48 99



Lingerie fine pour dames, en jersey, tissus unis et imprimés

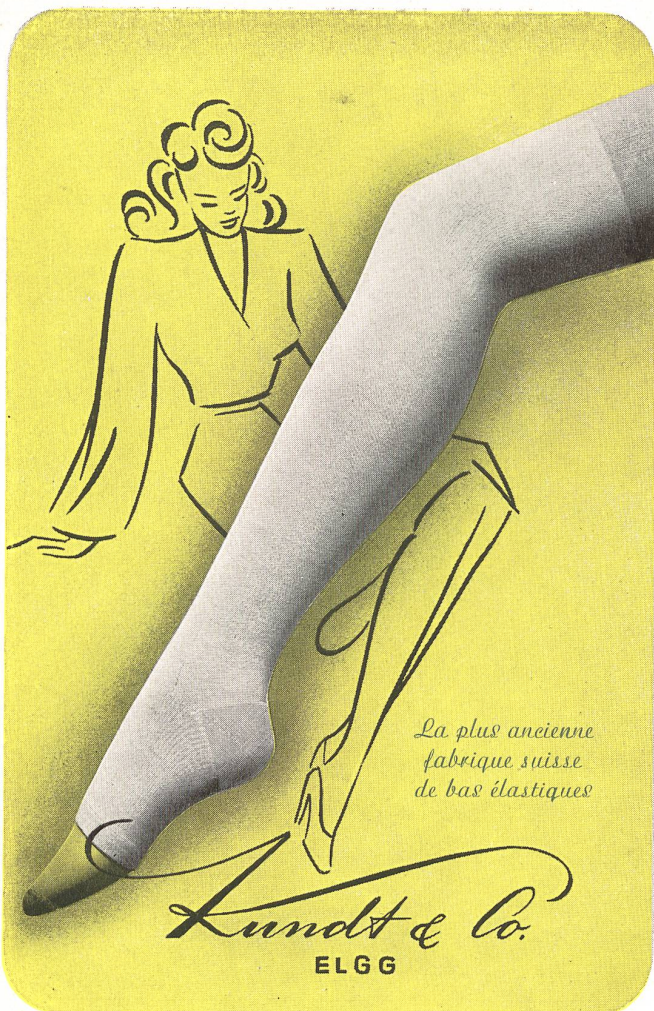
Schaub & Cie, Zofingue



M. Biedermann & Cie S. A.

Manufacture de corsets

Freigutstrasse 8, Zurich



La plus ancienne
fabrique suisse
de bas élastiques

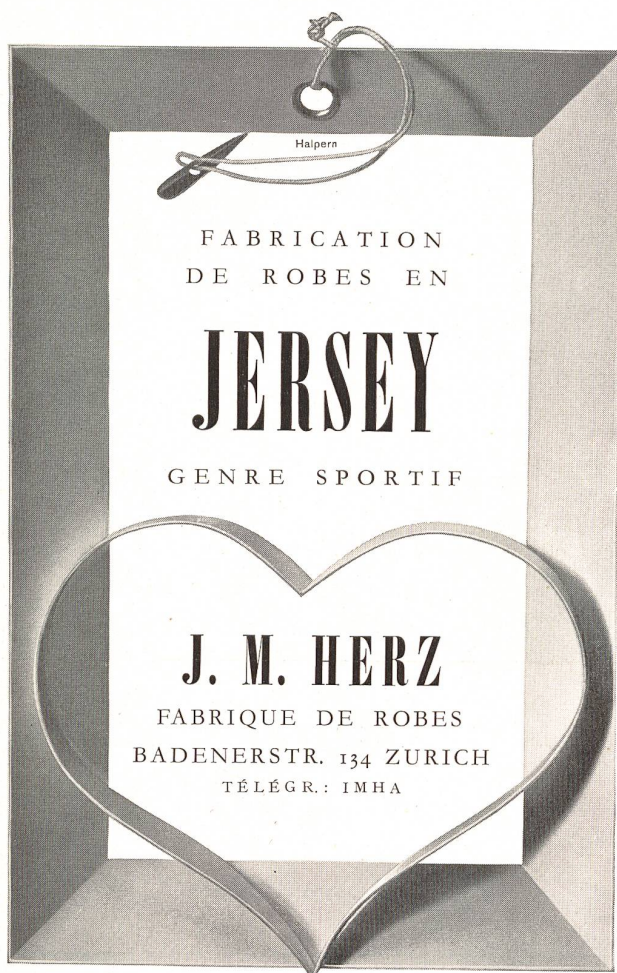
Lundt & Co.
ELGG



Sous-vêtements tricotés pour dames et enfants, bonne qualité,

marque **Hocosa**

Hochuli & Cie Safenwil (Suisse)



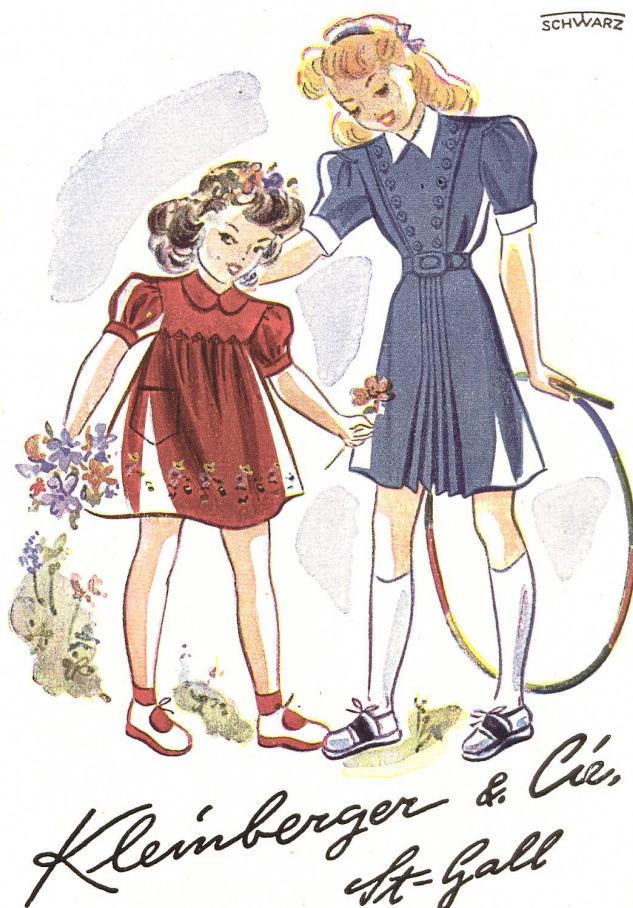
FABRICATION
DE ROBES EN

JERSEY

GENRE SPORTIF

J. M. HERZ

FABRIQUE DE ROBES
BADENERSTR. 134 ZURICH
TÉLÉGR.: IMHA



SCHWARZ

Kleinberger & Cie.
St-Gall

CONFECTION POUR DAMES, JEUNES FILLES ET ENFANTS



(Tessin)
Téléphone 471 56

FABRICATION DE CHEMISERIE ET LINGERIE
POUR DAMES ET MESSIEURS

Nos marques :

AMSAFIX

AMSASPORT

AMSACONFORT

AMSALADY

SCHWARZ

SWISSLASTIC
LE FIL A COUDRE
ÉLASTIQUE
GARANTIT DES
VÊTEMENTS
BIEN AJUSTÉS
ET OFFRE
D'INNOMBRABLES
POSSIBILITÉS

OSCAR HAAG
FILS ÉLASTIQUES MODERNES
KUSNACHT - ZÜRICH
SUISSE



ESSAYAGE

ANPROBIEREN

DRAPIEREN

DRAPAGE

*Ecole de Mode
Friedmann
Zürich*

ZUSCHNEIDEN

COUPE

MODEZEICHNEN

DESSINS DE MODE

Formation professionnelle
pour coupeuses - aide-directrices
sans apprentissage préalable

Enseignement complémentaire
pour couturières diplômées désirant occuper des postes dirigeants dans
l'industrie de la confection ou de la haute couture

Cours de mode privé
suivi par des jeunes filles de la meilleure société suisse et étrangère
Demandez notre prospectus T, sans engagement pour vous



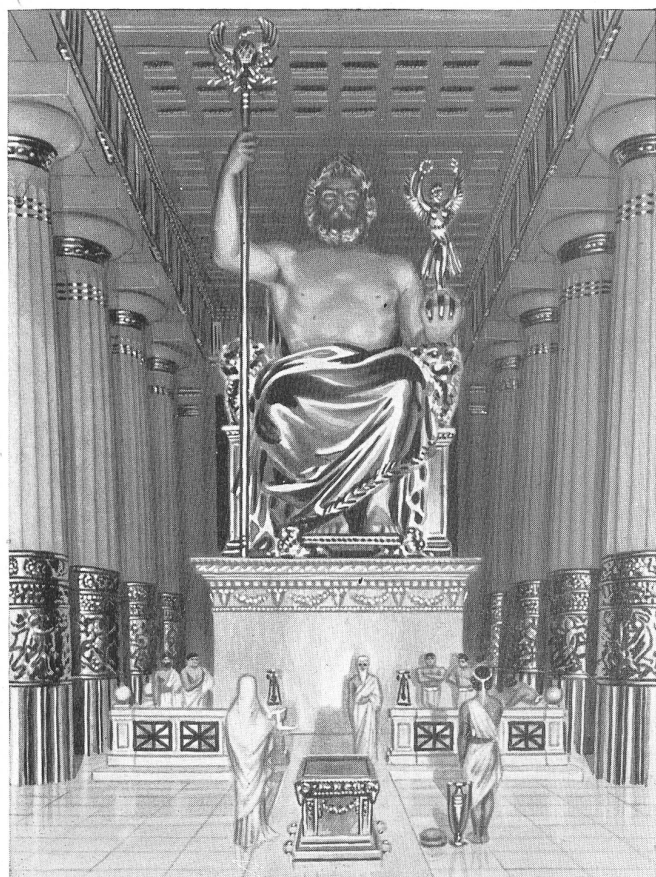
E. KNEUBÜHLER
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats

Manufacture de vêtements sport et manteaux

Sportkleider- und Mäntelfabrik

Sportkleeding- en mantelfabriek



Une merveille disparue : la statue de Zeus Olympien.
 Une merveille actuelle : la montre DOXA
 Antichoc — Antimagnétique — Automatique.



DOXA

Manufacture des montres DOXA
 Le Locle, Suisse

Fondée en 1889

dolé *

Publications de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale

ZURICH ET LAUSANNE

Revue

« La Suisse industrielle et commerciale » :

Orienté sur la situation et le développement économique de la Suisse, fournit des renseignements d'ordre général sur ses industries, son commerce et sa vie nationale.

Trois numéros par an, en français, allemand, anglais et espagnol.

Etranger : abonnement Fr. s. 10.—, valable pour deux ans.

Suisse : abonnement annuel Fr. 3.—.

Revue « Technique suisse » :

Rédigée en collaboration avec la Société suisse des constructeurs de machines, à Zurich. Chronique des nouveautés techniques suisses. Etudes sur des constructions de machines récentes, etc.

Editions française, anglaise, espagnole et portugaise.

Etranger : abonnement Fr. s. 15.—, valable pour deux ans.

Suisse : abonnement annuel Fr. 3.—.

Revue « Textiles suisses » :

Publication spécialisée, richement illustrée, donnant des renseignements sur tout ce qui a trait aux industries du vêtement et de la mode, suivant le développement des arts textiles.

Paraît trimestriellement en quatre éditions : française, anglaise, espagnole et allemande.

Etranger : abonnement annuel : Fr. s. 20.—.

Suisse : abonnement annuel Fr. 12.—.

« Répertoire de la production suisse » :

Paraît en français, allemand, anglais et espagnol (livrable actuellement en anglais et en espagnol seulement). Livre d'adresses des industries suisses ; répertoires par articles, par branches et par maisons.

Prix : Etranger : Fr. s. 14.—, port compris. Suisse : Fr. 12.—, plus port.

Brochure

« La Suisse et ses industries » :

Orientation générale succincte sur la Suisse, ses institutions, son économie et ses industries, avec 2 cartes et de nombreuses illustrations.

Editions disponibles en français, allemand, anglais, espagnol, italien, portugais, suédois.

Prix : Fr. s. 1.50.

Pour tous renseignements, s'adresser à :

**Office Suisse
 d'Expansion Commerciale**

Service des publications

LAUSANNE

Place de la Riponne 3 Téléphone 3 73 31



Tricotage Suisse Lehmann S. A.
Langenthal

*Tricotages
pour tous les Sports*

Ski, Patin,
Cyclisme, Bain – Montagne,
Tennis, etc.

Bonnets, Echarpes,
Gants, Sweaters, Shorts, Costumes
de bain, Chaussons, etc.

FABRIQUE DE TRICOTAGES
ROBERT MULLER & Co
ZURICH - ALBISRIEDEN

PARASOLS

ALEXO

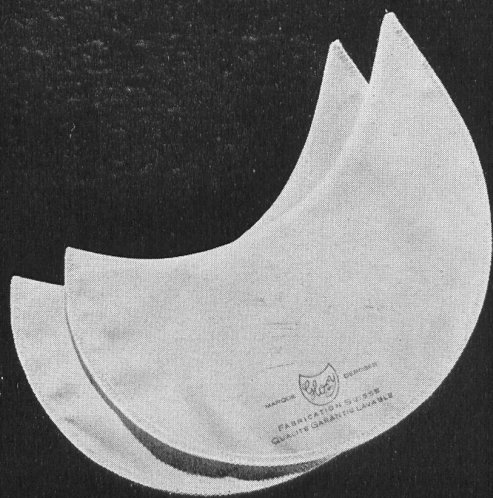


pour
jardin
balcon
plage
et
chaise

A. GLATZ, Frauenfeld
Fabrique de parasols pour jardin

GLORY

FABRICATION SUISSE



ALFRED ROSENSTIEL
FABRIQUE DE DESSOUS-DE-BRAS
ZURICH



Zwicky & Cie. Wallisellen - Zurich

RETORDAGE ET TEINTURE DE SOIES. TÉL. 93 24 11. TÉLÉGR.: ZWICKY WALLISELLEN. Fils retors de soie de tout genre, bruts et teints, livrables sous forme de trame, organzin, grenadine, fils retors spéciaux et mélangés pour le tissage, le tricotage et les fabriques de bonneterie. Soies à coudre, à broder et pour boutonsnières. Teinture en flotte pour la soie, la rayonne, le coton et la fibranne. Teinture et finissage de bas

Modèles d'été et d'hiver



E. FREY-GAETZI S.A., DEGERSHEIM

ERNEST BRASCHLER ZURICH

Bureau : Bederstr. 3, Zurich 2
Correspondance : Case 240, Zurich 7
Télégrammes : « Tebras » Zurich
Téléphone : 27 38 38 (051)

SPÉCIALITÉ :

Fils de structure

en fibranne pour

IMITATIONS DE
SHANTUNG
HONAN
DOUPION
LIN



Mettler

Un symbole de qualité !

Fils de coton
pour coudre à la main
et à la machine et pour
tous usages industriels.

Fils retors de coton,
fibranne et mélanges pour
tissage, tricotage et bon-
neterie.

E. METTLER - MÜLLER S.A.
Rorschach LTD.



BOPPART & Cie
GOLDACH
(St. Gall.)



STEINMANN VÉRITABLE

l'entre-toile idéale pour
mesure et confection

Livable dans les largeurs de
40, 50, 60, 70, 80 et 100 cm.

TISSAGE CRIN STEINMANN S. A.

Filature, Tissage, Décatissage

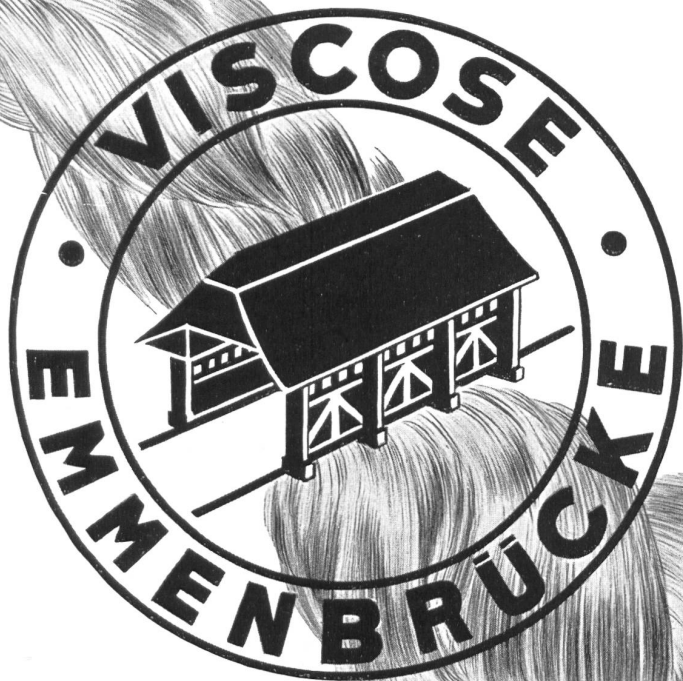
LA CHAUX-DE-FONDS

Suisse

Tél. 2 30 28 et 2 30 29

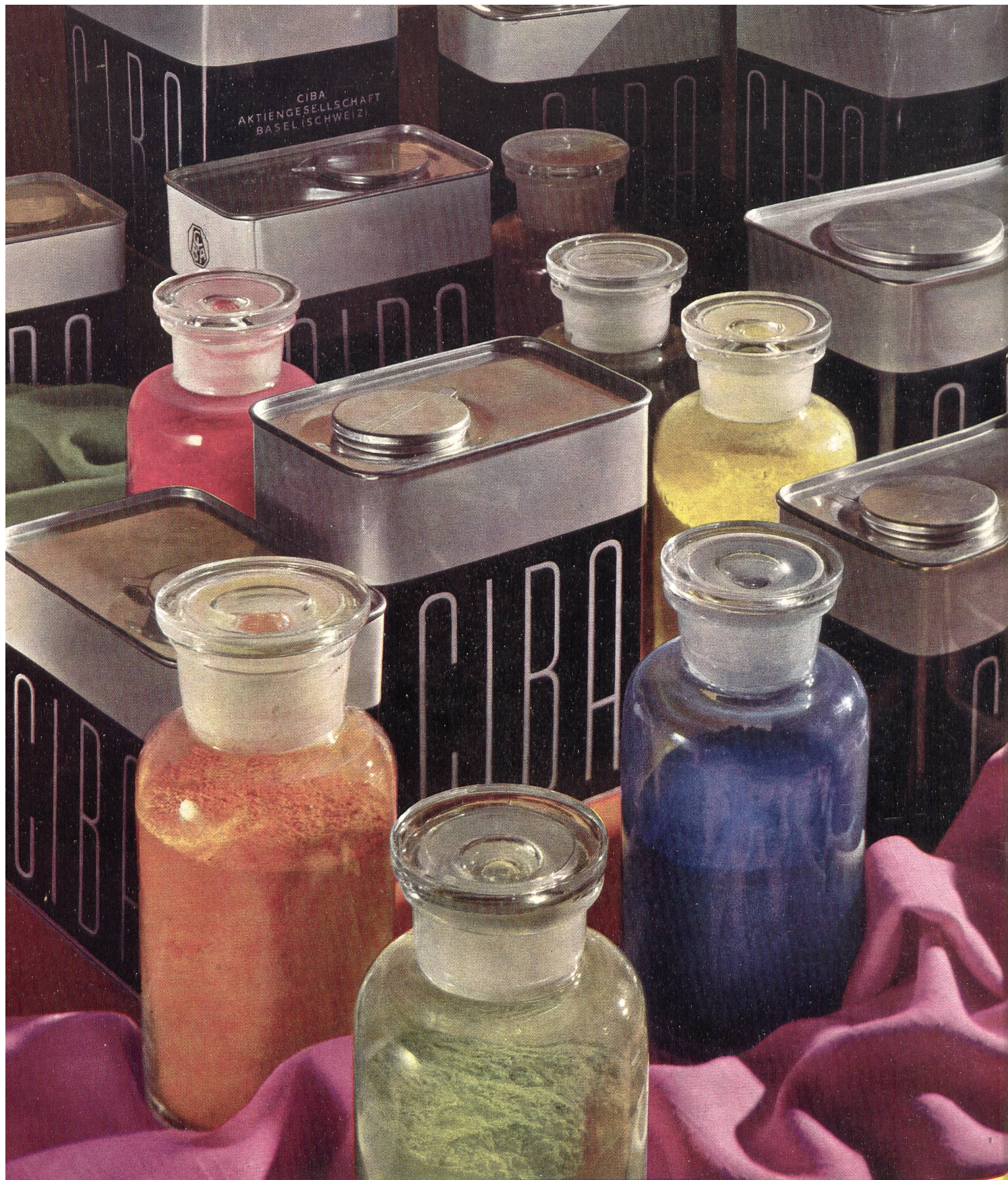
Télégramme : TIMETOCRIN





SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE S. A. EMMENBRÜCKE

RAYONNE - FIBRANNE



La Ciba livre, dans des emballages très soignés, ses colorants dont les qualités constantes et les excellentes propriétés facilitent le travail des utilisateurs. / Ciba Société Anonyme, Bâle (Suisse)